



EXPLICACION DEL MODELO

Link. Conectando experiencias y espacios.

Hace unos meses, **Raw Color** desafió cualquier convencionalismo asociado al descanso con **Link**. Entonces se preguntaron ¿por qué un asiento no puede ser una "pieza de arte" cuando no la estamos usando? Ahora, la pregunta sería ¿por qué una "pieza de arte" no puede ser tan práctica como cualquier asiento?

La respuesta, obviamente, es que sí se puede, pues para la nueva versión **Wrinkled Link** hemos desarrollado una funda que permite vestir y desvestir cada eslabón sin mucho esfuerzo, facilitando así su mantenimiento. Al tratarse de una funda acolchada aporta mayor suavidad y permite elegir entre una amplia variedad de textiles. Su fruncida confección genera un característico efecto arrugado.

En cualquiera de sus versiones, los esculturales pufs **Link** parten de la búsqueda de alternativas para el amueblamiento. Al romper toda barrera formal, su abordaje es sin duda más libre, y ello desencadena una sentada rebelde, incluso, anárquica. Sea como sea, la diversión está asegurada.

IMPORTANTE

Para facilitar las composiciones con diferentes colores del textil, el precio indicado en tarifa es unitario. La composición mínima es de dos unidades de producto. El máximo, es infinito.

La versión **Wrinkled Link** sólo permite unir dos unidades seguidas. Para composiciones más largas pueden acoplarse muchos más eslabones consecutivos con tapizado liso o bien alternando lisos y acolchados.

No admite barrera ignífuga.

Link solo está disponible en una cuidada selección de tapicerías que incluyen los muestrarios 133.2, Sprinkles y Fiesta.

La versión **Designer's edition** son dos propuestas que combinan tres tonos distintos del tejido 133.2: Multitone Bold y Multitone Pastel.

Los tejidos aptos para **Wrinkled Link** pertenecen a los muestrarios referenciados en la tabla.

Consulte www.sancal.com/care para obtener información sobre cuidado y mantenimiento.

DESCRIPTION

Link. Connecting experiences and spaces.

A few months ago, **Raw Color** challenged the concept of rest with their design, **Link**. They asked themselves why a seat can't be a "piece of art" when we are not using it? Now, why can't a "piece of art" be as practical as a seat?

The answer is that it can. Meet the new **Wrinkled Link**, featuring a cover that allows you to dress and undress each link without much effort, making it easy to maintain. A quilted filling provides extra softness and allows you to choose from a wide variety of fabrics. Its ruffled construction creates a characteristic crinkled effect.

In any of their versions, the sculptural **Link** poufs are based on the search for alternative furnishing solutions. By breaking down all formal barriers, their approach is undoubtedly freer, and this triggers rebellious, even anarchic sitting. In any case, fun is guaranteed.

IMPORTANT

To facilitate the compositions with different colors of the textile, the price indicated in the price list is unitary. The minimum composition is two product units. The maximum is infinite.

Only two **Wrinkled Links** can be joined in a row. For longer compositions, use **Links** from the other variants.

This product cannot have an interliner fitted.

This product is only available in a selection of fabrics 133.2, Sprinkles and Fiesta.

The **Designer's edition** variants combine three different tones of 133 fabric: Multitone Bold and Multitone Pastel.

Wrinkled Link is only available in the fabrics listed in the table.

Consult www.sancal.com/care for essential care and maintenance information.

CARACTERISTIQUES

Lien. Relier les expériences et les espaces.

Il y a quelques mois, **Raw Color** a défié tout conventionalisme associé au repos avec **Link**. Alors ils se sont demandés pourquoi un siège ne peut pas être une « œuvre d'art » quand on ne l'utilise pas ? Maintenant, la question est pourquoi une « œuvre d'art » ne peut-elle pas être aussi pratique que n'importe quel siège ?

La réponse, évidemment, est que vous pouvez, car pour la nouvelle version **Wrinkled Link**, nous avons développé une housse qui vous permet d'habiller et de déshabiller chaque maillon sans trop d'effort, facilitant ainsi son entretien. Comme il s'agit d'une housse matelassée, elle offre une plus grande douceur et vous permet de choisir parmi une grande variété de textiles. Sa construction froncée génère un effet froissé caractéristique.

Dans chacune de ses versions, les poufs sculpturaux **Link** partent de la recherche d'alternatives pour l'ameublement. En brisant toutes les barrières formelles, sa démarche est sans doute plus libre, et cela déclenche une assise rebelle, voire anarchique. Quoi qu'il en soit, le plaisir est garanti.

IMPORTANT

Pour faciliter les compositions avec différentes couleurs du textile, le prix indiqué dans le tarif est unitaire. La composition minimale est de deux unités de produit. Le maximum est infini.

La version **Wrinkled Link** vous permet uniquement de joindre deux unités à la suite. Pour des compositions plus longues, ils peuvent être combinés avec les autres versions de **Link**.

Barrière ignifugée non admise.

Ce produit est uniquement disponible dans une sélection de tissus inclus dans les liasse 133.2, Sprinkles et Fiesta.

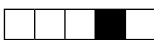
La version **Designer's edition** sont 2 propositions qui combinent 3 couleurs différentes de la liasse 133.2: Multitone Bold et Multitone Pastel.

Les tissus aptes pour **Wrinkled Link** sont dans les liasses référencées dans le tableau.

Visitez www.sancal.com/care pour plus d'informations sur la sécurité et l'entretien.

FIRMEZA / FIRMNESS / FERMETÉ

SUAVE
SOFT
DOUX



FIRME
FIRM
FERME

CARACTERISTICAS TECNICAS**TELA****Link:**

- Estructura interna de espuma de poliuretano inyectada, revestido con fibra de poliéster y funda de malla.
- Sistema de cierre con bisagra de metal acabado negro.
- Funda textil fija, con cremallera para montaje cadena.

Wrinkled Link:

- Estructura interna de espuma de poliuretano inyectada, con funda de velour.
- Sistema de cierre con bisagra de metal acabado negro.
- Funda textil acolchada con fibra de poliéster desenfundable, con cremallera para montaje cadena.

PIEL

- No se fabrica.

TECHNICAL SPECIFICATIONS**FABRIC****Link:**

- Injection molded foam structure, covered in polyester fibre with a cover.
- Closing system: black finished metal hinge.
- Fixed fabric cover with zip to join links.

Wrinkled Link:

- Injection molded foam structure, with a cover.
- Closing system: black finished metal hinge.
- Quilted cover removable with polyester fibre, with zip to join links.

LEATHER

- This product is not available in leather.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**TISSU****Link:**

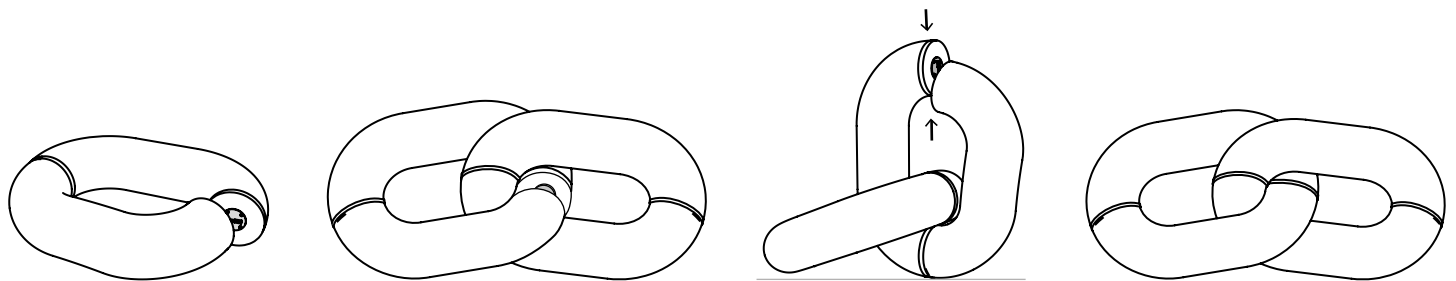
- Structure interne de mousse polyuréthane injectée, avec fibre de polyester et recouvert d'une housse non tissée.
- Système de fermeture : charnière en métal finition noire.
- Housse fixe, non déhoussable, avec fermeture à glissière pour le montage de la chaîne.

Wrinkled Link:

- Structure interne de mousse polyuréthane injectée, recouvert d'une housse en velour.
- Système de fermeture : charnière en métal finition noire.
- Housse matelassée, déhoussable, avec fibre de polyester et avec fermeture à glissière pour le montage de la chaîne.

CUIR

- Non disponible.

UNION MODULOS / MODULES CONNECTED / UNION DES MODULES**MÁS ONLINE**

Configura tu producto.

Descarga la garantía de 10 años, ficheros 3D, 2D, BIM, certificados de resistencia, de calidad del aire, medio ambientales y la gestión de calidad total.

www.sancal.com/es/sofa-link

MORE ONLINE

Configure your product.

Download the 10 year limited warranty, 3D, 2D and BIM files as well as certification for structural strength, air quality, environment and total quality management.

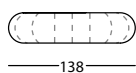
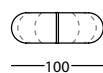
www.sancal.com/en/sofa-link

PLUS EN LIGNE

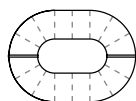
Configurez votre produit.

Téléchargez la garantie de 10 ans, les fichiers 3D, 2D, BIM, les certificats de résistance, de qualité de l'air, environnementaux et de gestion de la qualité totale.

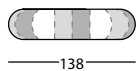
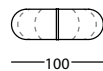
www.sancal.com/en/sofa-link

**366.151.QL**

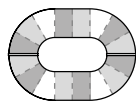
LINK 138X100
LINK 138X100
LINK 138X100



0,46 m³ / 1 Pack. / 23,0 kg

**366.151.QL.DE**

LINK DESIGNER'S EDITION 138X100
LINK DESIGNER'S EDITION 138X100
LINK DESIGNER'S EDITION 138X100



0,46 m³ / 1 Pack. / 23,0 kg

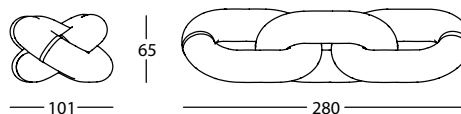
Ejemplos de composición / Composition examples / Exemples de compositions

LINK & LINK DESIGNER'S EDITION

La composición mínima es de dos unidades de producto. Y pueden crecer hasta el infinito al unir tantos eslabones como se desee.

The minimum composition is two product units. They can grow to infinity by joining as many Links as desired.

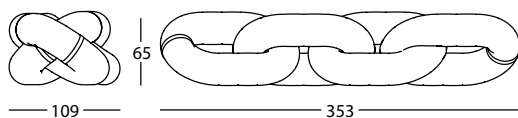
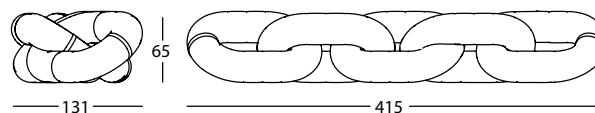
La composition minimale est de deux unités de produit. Et elles peuvent croître à l'infini en joignant autant de maillons que vous le souhaitez.

2 UNIDADES / 2 UNITS / 2 UNITÉS***3 UNIDADES / 3 UNITS / 3 UNITÉS**

Ref: 366.151.QL x2 *

366.151.QL x3

* Cantidad mínima.
Minimum amount.
Quantité minimum.

4 UNIDADES / 4 UNITS / 4 UNITÉS**5 UNIDADES / 5 UNITS / 5 UNITÉS**

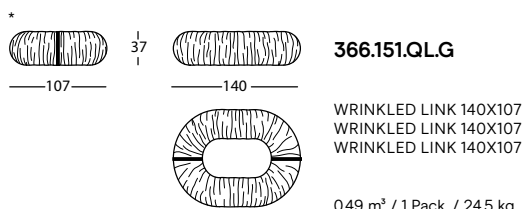
Ref: 366.151.QL x4

366.151.QL x5

Dado que las composiciones Link pueden moverse con facilidad, sus dimensiones y formas pueden variar. Las dimensiones indicadas son aproximadas.

As the Link compositions are free moving chains, their dimensions and shapes can vary in use. The dimensions indicated are approximate.

Comme les compositions Link sont des chaînes mobiles, leurs dimensions et leurs formes peuvent varier. Les dimensions indiquées sont approximatives.



* Dimensiones aproximadas.
Approximate dimensions.
Dimensions approximatives.

Ejemplos de composición / Composition examples / Exemples de compositions

WRINKLED LINK

La versión Wrinkled Link sólo permite unir dos unidades acolchadas seguidas.

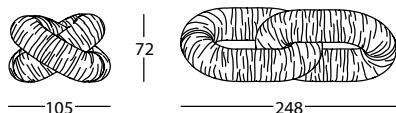
Para composiciones más largas pueden acoplarse muchos más eslabones consecutivos con tapizado liso o bien alternando lisos y acolchados.

Only two Wrinkled Links can be joined in a row. For longer compositions, use Links from the other variants.

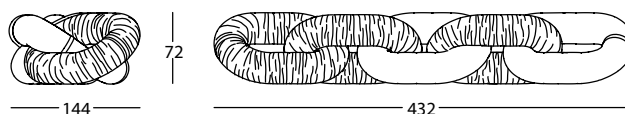
La version Wrinkled Link vous permet uniquement de joindre deux unités matelassées à la suite.

Pour des compositions plus longues, ils peuvent être combinés avec les autres versions de Link.

2 UNIDADES / 2 UNITS / 2 UNITÉS



+ UNIDADES / + UNITS / + UNITÉS



Ref.: 366.151.QL.G x2

366.151.QL.G x3

366.151.QL x2

TEJIDOS APTOS / COMPATIBLE FABRICS / TISSUS COMPATIBLES

WRINKLED LINK



MARCAS BRANDS MARQUES	MUESTRARIOS POR SERIES / SAMPLE BOOK BY SERIES / LIASSE PAR SERIE										
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
SANCAL		139	FACET 2 (107,2)	129 133.2 134 138	115 119 140 BIO SILVER			FIESTA	135 137		
CREVIN		IDOL SUBLIM	ALBA CREDO GRANIT ITO MOULIN SALVIA	BRISA CALMA NATURA NOAH SALINA	SORRA						
GABRIEL		STEP (108) STEP M. (108)		GRAIN			COMFORT+				
KVADRAT FEBRIK RAF SIMONS SAHCO		AUTUM GUEST			REMIX 3		STEELCUT 3 STEELCUT TRIO 3	SPRINKLES	GRID	DIVINA 3 DIVINA M. 3 DIVINA MD	
SPRADLING		SILVERTEX									

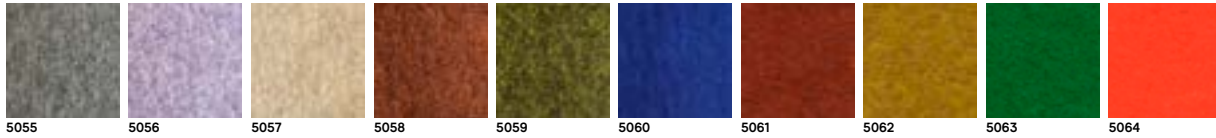
♥ Los tejidos resaltados en **negrita** son altamente recomendables. / Fabrics highlighted in **bold** are highly recommended. / Les tissus mis en **gras** sont fortement recommandés.

ACABADOS / FINISHES / FINITIONS

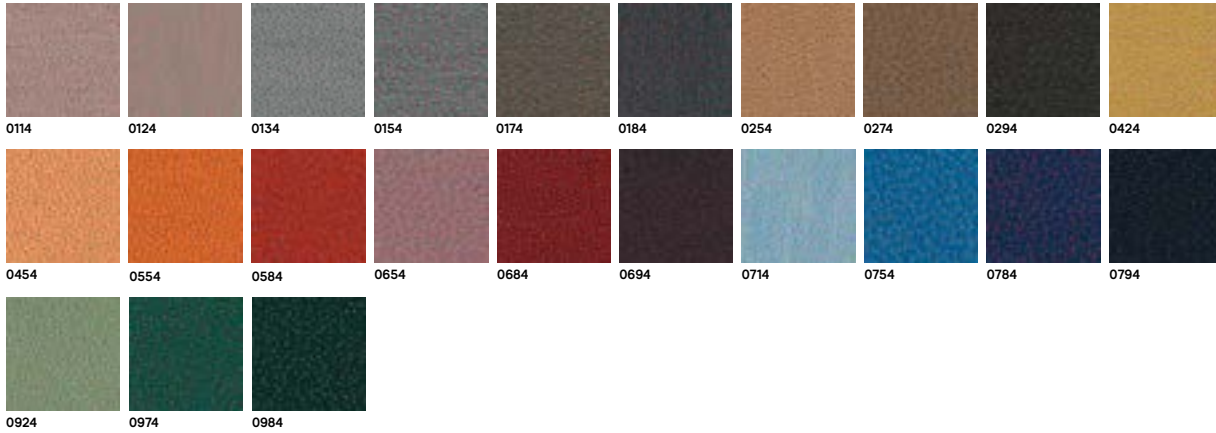
LINK

TEJIDOS / FABRICS / TISSUS

133.2



SPRINKLES



FIESTA



WRINKLED LINK

 **BIO SILVER**
TEJIDO / FABRIC / TISSU

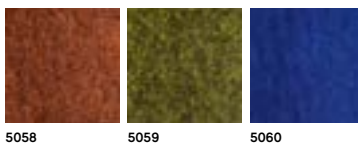


LINK DESIGNER'S EDITION

133.2

TEJIDO / FABRIC / TISSU

MULTITONE BOLD



MULTITONE PASTEL

